

# IOF Eventor 2014 - Guida per gli atleti

---

*Traduzione italiana a cura di Edoardo Tona - 3 dicembre 2014  
Per l'assistenza in italiano scrivere a [eventor@fiso.it](mailto:eventor@fiso.it)*

## Sommario

<b>Creazione utente</b> .....	<b>2</b>
<b>Modifica il tuo profilo</b> .....	<b>6</b>
Guarda il tuo profilo pubblico.....	6
Modifica le informazioni del tuo profilo .....	7
Aggiungere/modificare la tua foto.....	11
Mostra i tuoi eventi .....	14
<b>Come fare un'iscrizione</b> .....	<b>15</b>
Come iscriversi a più gare in una volta sola .....	16
Come iscrivere più di un partecipante.....	17
<b>Appendice 1 - Condizioni di registrazione al sistema</b> .....	<b>18</b>

## Creazione utente

Prima di poter accedere al sistema IOF Eventor è necessario creare un utente.

1. Clicca *Create user account* (crea un utente) e scegli l'opzione *I am an athlete participating in events* (sono un atleta che partecipa agli eventi)

**Register me**  
Don't have any user account for Eventor? On this page you can create one. Begin by choosing what role you will fulfil.

I am an athlete participating in events  
 I am an organiser, official, a VIP or a media person  
 I have registered myself in Eventor previously, but have forgotten my username and/or password

You can later on add the role of an athlete or an official to yourself, regardless what you now choose as your role.

**Proceed** **Cancel**

2. Seleziona la nazione (*Country*) e la società (*Club*) dalle due liste. Se fai parte di più di una società (ad esempio una società italiana ed una estera) avrai la possibilità di aggiungere o creare ulteriori società in seguito (vedi il [Capitolo 2 - modifica il mio profilo](#)).
  - a. Se trovi la tua società nella lista selezionala, clicca *Proceed* (procedi) e vai al punto 5 di questa guida.
  - b. Se non trovi la tua società nella lista spunta la voce *My club cannot be found in the list* (non riesco a trovare la mia società), clicca *Proceed* (procedi) e continua con il punto 3 di questa guida (**Attenzione: controlla di aver selezionato almeno la nazione prima di cliccare su *Proceed*!**).

**Register me**  
Don't have any user account for Eventor? On this page you can create one. Begin by choosing what role you will fulfil.

I am an athlete participating in events

Country:   
Club:

My club cannot be found in the list

I am an organiser, official, a VIP or a media person  
 I have registered myself in Eventor previously, but have forgotten my username and/or password

You can later on add the role of an athlete or an official to yourself, regardless what you now choose as your role.

**Proceed** **Cancel**

3. Se trovi la tua società nella lista dei suggerimenti clicca su *Cancel* (annulla), altrimenti clicca *My club cannot be found in the list* (non riesco a trovare la mia società).

### Register club: does the club already exist in Eventor?

In order to prevent duplicates, you need to first **carefully check** if the club is already registered. If the club can be found in the list below, it is registered, and it should not be added again. If the club cannot be found in the list below, click on *My club cannot be found in the list* at the bottom of the page in order to proceed. Re-registering a club that already exists will make the club subject for removal.

#### Registered clubs in Sweden

- » OK Linné
- » OK Sundsvall
- » SNO
- » Stora Tuna OK

My club cannot be found in the list

Cancel

4. Scrivi il nome della tua società e clicca su *Save* (salva). Se fai parte di più società potrai aggiungerne altre in seguito (vedi il [Capitolo 2 - modifica il mio profilo](#)).

### Register club: provide the club's name

Provide the name of the club that will be shown in the startlists and results. Please spell the name correctly, as you can't change the name yourself later on. The contact and address details of the club can be added later on by the persons appointed as club administrators.

Country Sweden

The club's name \*

Example Club

Save

Cancel

5. Completa il modulo inserendo almeno tutti i campi obbligatori, spunta la casella / *understand and accept the above conditions* (Ho compreso e accetto le condizioni qui sopra). [ndt: si veda l'[Appendice 1 - Condizioni di registrazione al sistema](#)]

 The club Example Club was saved.

### Register person in Example Club, Sweden

**Personal details**

First name *	<input type="text" value="Robin"/>	
Last name *	<input type="text" value="Ray"/>	
Full name in other alphabet	<input type="text"/>	
Gender *	<input type="text" value="male"/>	
Nationality *	<input type="text" value="Sweden"/>	
Date of birth *	<input type="text" value="01/01/1990"/>	 
Free text	<input type="text"/>	

**Login details**

Username *	<input type="text" value="robin.ray@example.com"/>	
Password *	<input type="password"/>	
Repeat password *	<input type="password"/>	

**Storage of personal details**

The personal details that you provide here will be saved in IOF Eventor's database, administered by the International Orienteering Federation. You may not deliberately provide information that you know not to be true. Your name, club/nationality and sometimes year of birth will be shown publicly on the Internet in start lists and result lists at any competitions you participate in. On your profile page your photo, date of birth, website and social media links will be accessible for anyone to read. Other personal details are only available for yourself, your club's and federation's administrators and IOF Eventor's system administrator. We reserve the right to change this statement from time to time, as we deem necessary. Your continued access or use of IOF Eventor is deemed to be your acceptance of any changes to this statement. I understand and accept the above conditions.

I understand and accept the above conditions

6. Se il sistema IOF Eventor contiene già almeno una persona con un'anagrafica simile a quella che hai inserito, ti sarà offerta l'opportunità di sceglierne una oppure *None of the above persons* (nessuna delle persone sopra). **Tutti gli atleti inseriti nel World Ranking System hanno una data di nascita del tipo 01/01/YYYY perchè il precedente sistema non prevedeva il giorno e il mese.** Quando sei pronto clicca su *Next* (avanti).

## Are you one of the persons below?

If you are one of the persons in the list below, you are registered in Eventor. Mark yourself, so that a duplicate is not created in the registry. Otherwise, choose the option "None of the above persons". Proceed by clicking "Next".

- Robin Ray** 01/01/1990 The South African Orienteering Federation
- None of the above persons**

A default date of birth of 01/01/YYYY has been set for all persons whose date of birth was not in the previous World Ranking system.

Previous

Next

Cancel

7. Conferma i dettagli anagrafici e clicca su *Save* (salva)

## Register person in Example Club, Sweden: Confirm details provided

Check that the details below are correct. Proceed by clicking *Save*, or click *Previous* to correct the details.

<b>Name</b>	Robin Ray
<b>Date of birth</b>	01/01/1990
<b>Gender</b>	male
<b>Nationality</b>	Sweden

8. Hai completato la registrazione a IOF Eventor! Riceverai un'email con il nome utente e il link per accedere al sistema. Puoi cliccare su *Go to the start page* (vai alla pagina iniziale) che è il calendario degli eventi.

Welcome Robin Rayz!  
Example Club2

Log out

• Event calendar

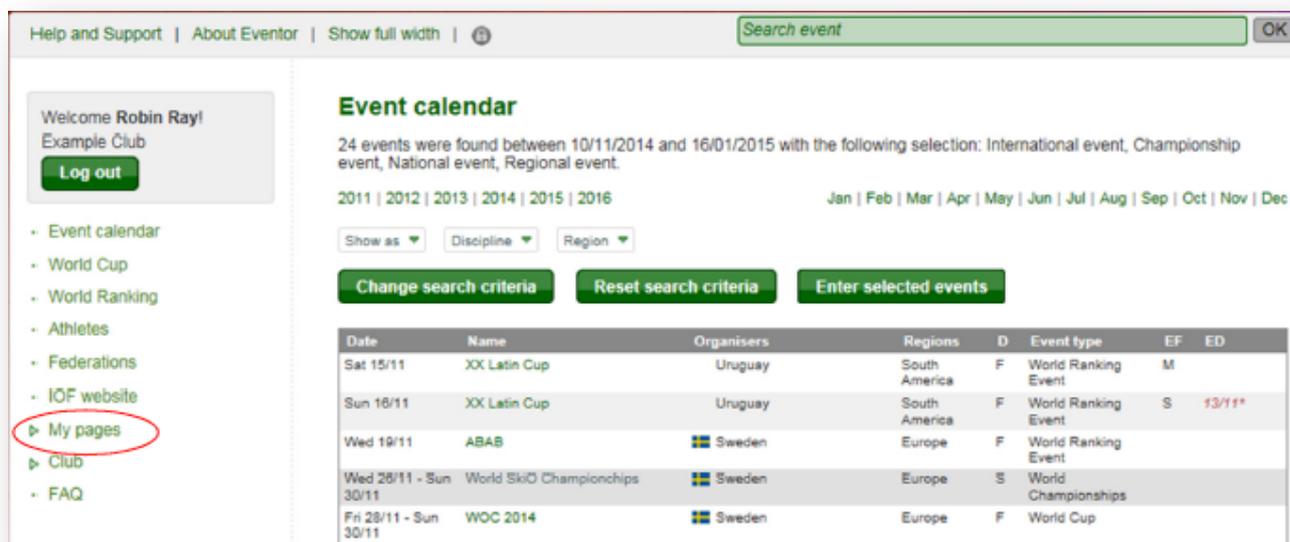
### The registration is complete

Welcome Robin! The registration is now complete and you have been logged in. An email with your user details has been sent to the address you provided.

» [Go to the start page](#)

## Modifica il tuo profilo

Quando ti autentichi per la prima volta nel sistema IOF Eventor, dovresti aggiornare i tuoi dati personali. Puoi trovare tutte le tue informazioni personali sulla sinistra, nel menu *My pages* (pagine personali).



Event calendar

24 events were found between 10/11/2014 and 16/01/2015 with the following selection: International event, Championship event, National event, Regional event.

2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016

Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec

Show as | Discipline | Region

Change search criteria | Reset search criteria | Enter selected events

Date	Name	Organisers	Regions	D	Event type	EF	ED
Sat 15/11	XX Latin Cup	Uruguay	South America	F	World Ranking Event	M	
Sun 16/11	XX Latin Cup	Uruguay	South America	F	World Ranking Event	S	13/11*
Wed 19/11	ABAB	Sweden	Europe	F	World Ranking Event		
Wed 26/11 - Sun 30/11	World SkiO Championships	Sweden	Europe	S	World Championships		
Fri 28/11 - Sun 30/11	WOC 2014	Sweden	Europe	F	World Cup		

## Guarda il tuo profilo pubblico

1. Clicca sul menu *My pages/View public profile* (pagine personali / visualizza il profilo pubblico)



Welcome Robin Ray!  
Example Club  
Log out

- Event calendar
- World Cup
- World Ranking
- Athletes
- Federations
- IOF website
- My pages
  - View public profile
  - Edit profile
  - Edit photo
  - My events
- Club
- FAQ

La parte dello schermo sulla destra si aggiornerà mostrando un riepilogo del tuo profilo. Troverai anche una collegamento alla pagina con i tuoi World Ranking Results.

## Robin Ray

World Ranking results for Robin Ray
 Edit profile
 Edit photo



**Nationality** Sweden

**Date of birth** 01/01/1990

**IOF ID** 19184

**Gender** Male

**Clubs** Example Club

**Disciplines** FootO

**Text** free text

### FootO results

Date	Name	Organisers	Class	Organisation	Plac	Time	Diff	Km time
23/10/2014	Tävling1	Svenska Orienteringsförbundet (SOFT)	MEN	Svenska Orienteringsförbundet (SOFT)	2	1:29:43	+1:39	49:50

Back

## Modifica le informazioni del tuo profilo

1. Clicca sul menu *My pages/Edit profile* (pagine personali / modifica profilo)

Welcome Robin Ray!  
Example Club

Log out

- Event calendar
- World Cup
- World Ranking
- Athletes
- Federations
- IOF website
- **My pages**
  - View public profile
  - Edit profile
  - Edit photo
  - My events
- ▶ Club
- FAQ

Nella parte a destra dello schermo compariranno 5 schede:

a. *Personal details* (anagrafica)

In questa scheda puoi cambiare le tue informazioni personali e aggiungere il tuo nome scritto con eventuali lettere accentate o caratteri speciali. Nei campi *First name* (nome) e *Last name* (cognome) si possono scrivere solamente le lettere classiche dell'alfabeto latino (A-Z, a-z niente accenti, niente apostrofi).

**My profile**

Personal details | Contact details | Login | Competitor details | Information

IOF ID: 19104

First name \*  ⓘ

Last name \*  ⓘ

Full name in other alphabet

Gender \*  ▾

Nationality \*  ▾

Date of birth \*  ⓘ

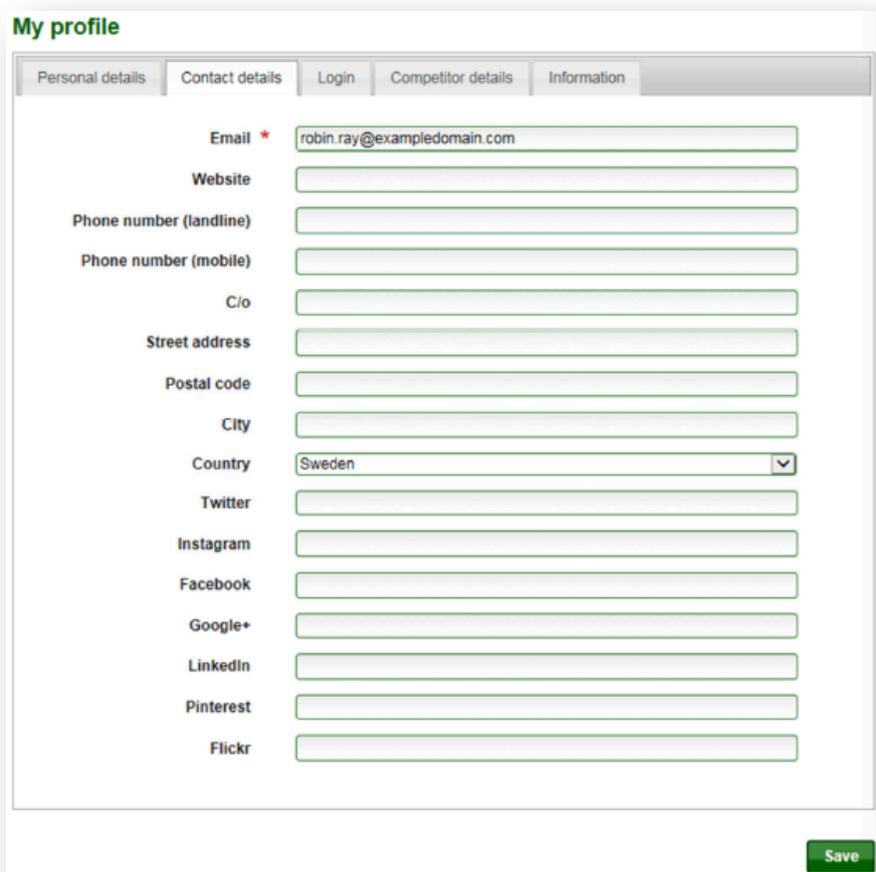
Free text

Other

**Save**

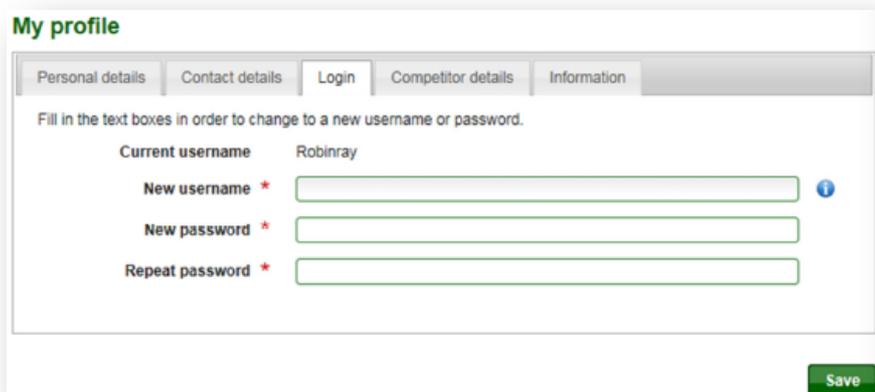
b. *Contact details* (contatti)

In questa scheda puoi cambiare le informazioni di contatto, puoi aggiungere il tuo indirizzo, il tuo telefono e i link ai tuoi profili social.



c. *Login*

In questa scheda puoi cambiare le tue credenziali di accesso al sistema (nome utente e password). Si raccomanda di utilizzare come nome utente il proprio indirizzo email.



d. *Competitor details* (dettagli atleta)

In questa scheda puoi selezionare le discipline a cui partecipi. Per ogni disciplina dovrai selezionare una o più società che rappresenti. Se quando clicchi *Add* (aggiungi) non riesci a trovare la tua società, clicca il collegamento *Add an organisation that does not exist in the list* (aggiungi una società che non è presente nella lista) per crearne una nuova.

Se compili i campi con il numero di Sportident/Emit/EmiTag, questo sarà il numero di default che comparirà quando ti iscriverai a una gara (ma potrai eventualmente sceglierne un altro).

### My profile

Personal details
Contact details
Login
Competitor details
Information

**FootO**

Active in FootO

FootO organisations

Example Club	Delete
OK 77	Delete
	Add

---

**MTBO**

Active in MTBO

MTBO organisations

Example Club	Delete
	Add

---

**SkiO**

Active in SkiO

SkiO organisations

	Add
--	-----

---

**TrailO**

Active in TrailO

TrailO organisations

	Add
--	-----

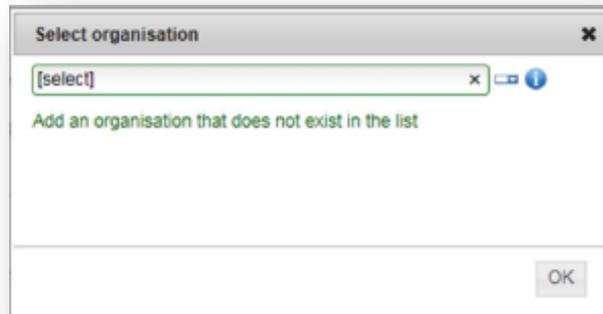
---

Sportident number

Emit number

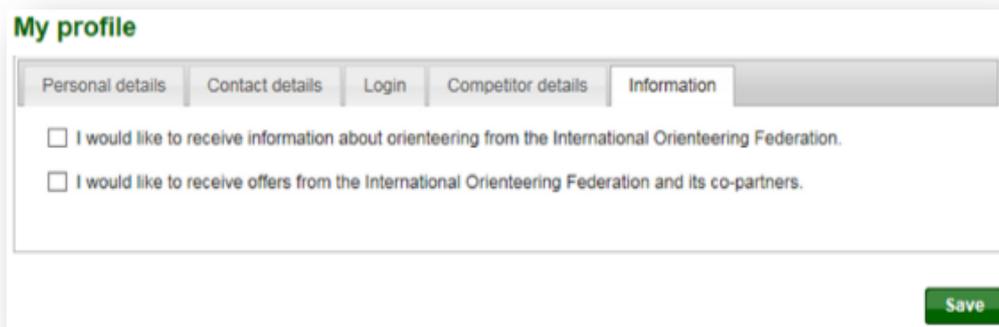
EmiTag number

Quando clicchi *Add* (aggiungi), avrai la possibilità di scegliere una società nella lista oppure potrai crearne una nuova con il collegamento *Add an organisation that does not exist in the list* (aggiungi una società che non è presente nella lista).



e. *Information* (informazioni)

Se vuoi ricevere ulteriori informazioni (newsletter), spunta una o più caselle.



## Aggiungere/modificare la tua foto

1. Clicca il menu *My pages/Edit photo* (pagine personali / modifica foto)



2. La foto che sceglierai dovrà avere almeno 200 pixel di altezza o larghezza e il formato dovrà essere jpeg (.jpg o .jpeg) oppure png (.png). Clicca *Upload* (carica) quando hai scelto il file da caricare.

**Profile photo**  
Add a photo to your profile.

**Upload profile photo**

The profile photo must have a width or height of at least 200 pixels. Supported file types are jpeg and png.

File in png or jpeg format

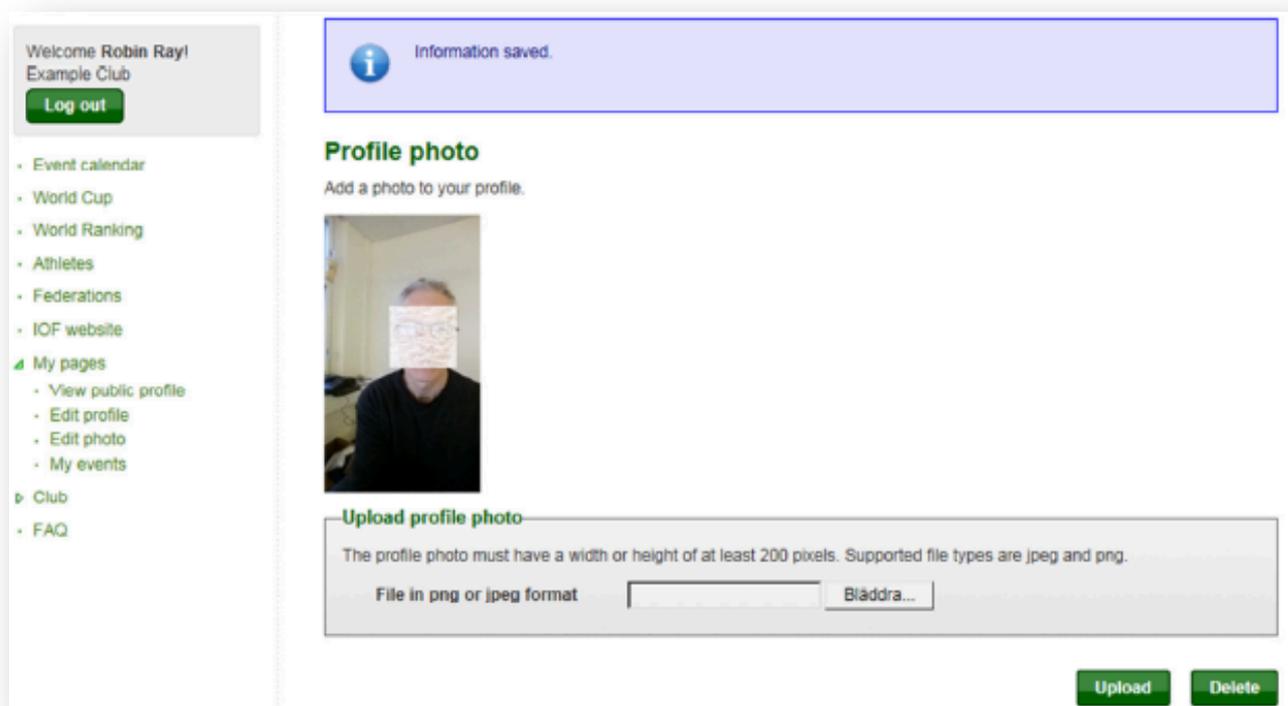
3. Clicca *Save* (salva) se sei soddisfatto della foto caricata. Se clicchi *Cancel* (annulla) potrai scegliere un'altra foto.

**Profile photo**  
Add a photo to your profile.

**Preview**  
This is a preview of your profile photo.



4. Ora vedrai un riquadro azzurro che ti confermerà che la foto è stata salvata. Clicca sul menu *My pages/View public profile* (pagine personali / visualizza il profilo pubblico) per vedere il profilo aggiornato.



## Mostra i tuoi eventi

1. Clicca sul menu *My pages/My events* (pagine personali / i miei eventi)



2. Verrà mostrato l'elenco delle gare a cui sei iscritto e i tuoi risultati (che puoi vedere anche nel profilo pubblico). Queste gare saranno mostrate anche nel calendario generale, evidenziate in verde.

**My Events**

2013 | 2014 | 2015

Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | all

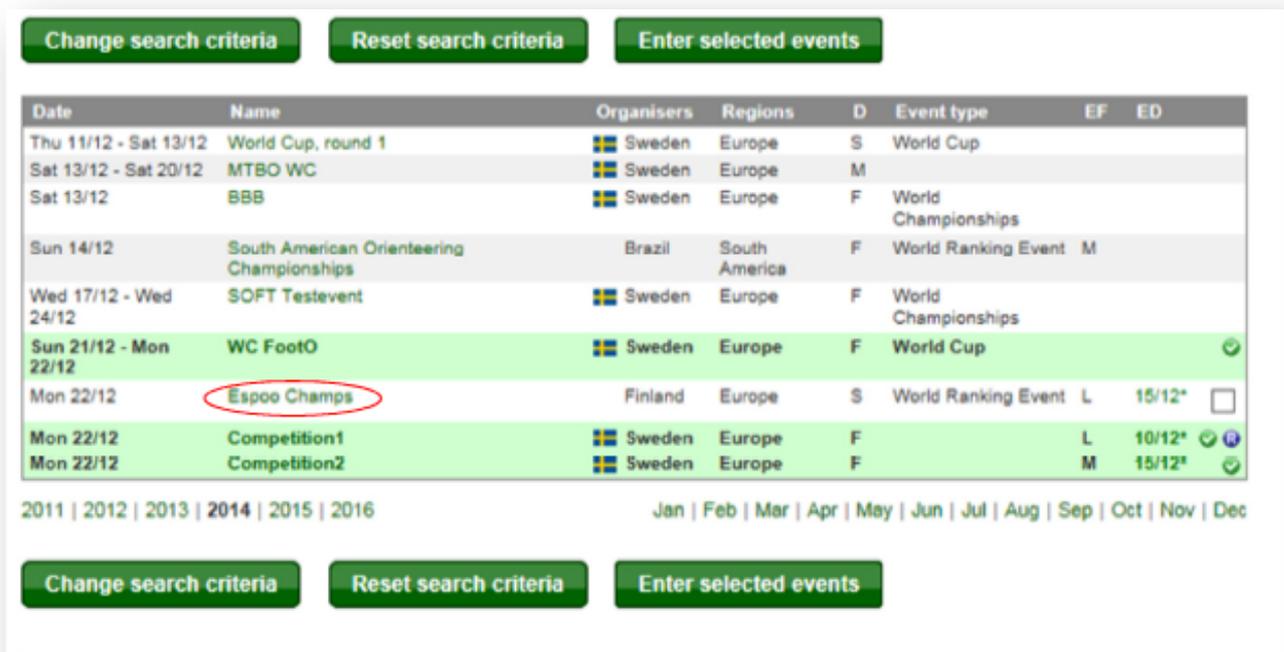
Date	Name	Organisers	Class	Organisation	Plac	Time	Diff	Km time
23/10/2014	Tävling1	Svenska Orienteringsförbundet (SOFT)	MEN	Svenska Orienteringsförbundet (SOFT)	2	1:20:43	+1:39	49:50

## Come fare un'iscrizione

Per gli eventi IOF (ad esempio i Campionati del Mondo e le Coppe del Mondo) le iscrizioni sono inviate dalle federazioni. Per le altre gare (ad esempio i World Ranking Event e i Campionati del Mondo Master) gli organizzatori potrebbero accettare le iscrizioni tramite il sistema IOF Eventor. In questi casi le iscrizioni possono essere inviate dagli atleti stessi.

Una volta autenticati, dalla pagina del calendario:

1. Seleziona la gara a cui vuoi iscriverti e cliccaci sopra.



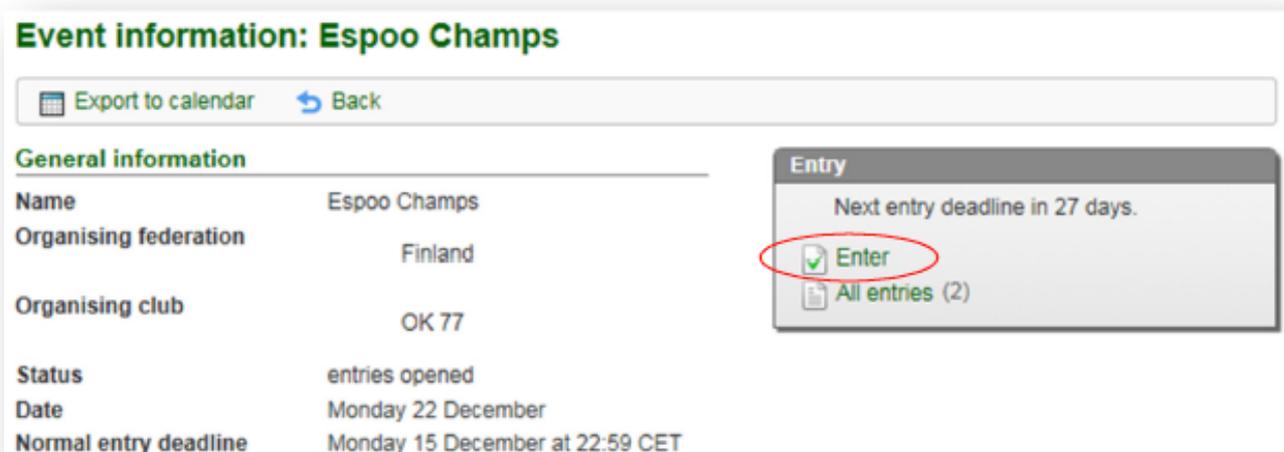
Change search criteria   Reset search criteria   Enter selected events

Date	Name	Organisers	Regions	D	Event type	EF	ED
Thu 11/12 - Sat 13/12	World Cup, round 1	Sweden	Europe	S	World Cup		
Sat 13/12 - Sat 20/12	MTBO WC	Sweden	Europe	M			
Sat 13/12	BBB	Sweden	Europe	F	World Championships		
Sun 14/12	South American Orienteering Championships	Brazil	South America	F	World Ranking Event	M	
Wed 17/12 - Wed 24/12	SOFT Testevent	Sweden	Europe	F	World Championships		
Sun 21/12 - Mon 22/12	WC FootO	Sweden	Europe	F	World Cup		<input checked="" type="checkbox"/>
Mon 22/12	<b>Espoo Champs</b>	Finland	Europe	S	World Ranking Event	L	15/12* <input type="checkbox"/>
Mon 22/12	Competition1	Sweden	Europe	F		L	10/12* <input checked="" type="checkbox"/>
Mon 22/12	Competition2	Sweden	Europe	F		M	15/12* <input checked="" type="checkbox"/>

2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016      Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec

Change search criteria   Reset search criteria   Enter selected events

2. Sulla pagina della gara clicca *Enter* (iscrizione) sul riquadro a destra.



### Event information: Espoo Champs

Export to calendar   Back

**General information**

Name	Espoo Champs
Organising federation	Finland
Organising club	OK 77
Status	entries opened
Date	Monday 22 December
Normal entry deadline	Monday 15 December at 22:59 CET

**Entry**

Next entry deadline in 27 days.

Enter

All entries (2)

Comparirà una pagina dove confermerai la tua iscrizione. Controlla la categoria e il numero del chip (Sportident o Emit) e clicca **Save** (salva).

### Entry

#### Espoo Champs

Finland / OK 77, Monday 22 December  
 Normal entry deadline: Monday 15 December at 22:59 CET  
 Late entry deadline: Friday 19 December at 22:59 CET

Name	Club	Class	Emit
Robin Ray	<input type="text" value="Example Club"/>	<input type="text" value="M21 (20 EUR)"/>	<input type="text" value="222"/>

Sum: 20 EUR |

Enter, cancel or change entry for another member  
 Enter, cancel or change entries for multiple members

### Come iscriversi a più gare in una volta sola

Se vuoi iscriverti a più gare in una sola volta procedi in questo modo:

1. Nel calendario spunta le gare a cui vuoi partecipare (puoi anche spuntarne una sola). Quando hai fatto clicca su *Enter selected events* (iscriviti alle gare selezionate) in cima o in fondo alla pagina.

Date	Name	Organisers	Regions	D	Event type	EF	ED
Thu 11/12 - Sat 13/12	World Cup, round 1	Sweden	Europe	S	World Cup		
Sat 13/12 - Sat 20/12	MTBO WC	Sweden	Europe	M			
Sat 13/12	BBB	Sweden	Europe	F	World Championships		
Sun 14/12	South American Orienteering Championships	Brazil	South America	F	World Ranking Event		M
Wed 17/12 - Wed 24/12	SOFT Testevent	Sweden	Europe	F	World Championships		<input checked="" type="checkbox"/>
Sun 21/12 - Mon 22/12	WC FootO	Sweden	Europe	F	World Cup		
Mon 22/12	Espoo Champs	Finland	Europe	S	World Ranking Event	L	15/12 <input checked="" type="checkbox"/>
Tue 23/12	Espoo FootO Champs	Finland	Europe	F	World Ranking		

2. Comparirà una pagina dove confermerai la tua iscrizione. Controlla la categoria e il numero del chip (Sportident o Emit) e clicca **Save** (salva). Fatto!

## Come iscrivere più di un partecipante

Nella pagina in cui confermi la tua iscrizione puoi anche iscrivere altri atleti della tua società.

1. Clicca *Enter, cancel or change entry for another member* (iscrivi, cancella o modifica l'iscrizione per un altro membro) per aggiungere un altro membro della tua società. Clicca la riga sotto per aggiungerne più di uno.

### Entry

**Espoo Champs**

Finland / OK 77, Monday 22 December  
 Normal entry deadline: Monday 15 December at 22:59 CET  
 Late entry deadline: Friday 19 December at 22:59 CET

Name	Club	Class	Emit
Robin Ray	Example Club	M21 (20 EUR)	222

Sum: 20 EUR | ⊖ Delete

Enter, cancel or change entry for another member  
 Enter, cancel or change entries for multiple members

Save
Cancel

**Select person** ✕

Person  abi i

OK

## Appendice 1 - Condizioni di registrazione al sistema

Versione originale in inglese:

### **Storage of personal details**

The personal details that you provide here will be saved in IOF Eventor's database, administered by the International Orienteering Federation. You may not deliberately provide information that you know not to be true. Your name, club/nationality and sometimes year of birth will be shown publicly on the Internet in start lists and result lists at any competitions you participate in. On your profile page your photo, date of birth, website and social media links will be accessible for anyone to read. Other personal details are only available for yourself, your club's and federation's administrators and IOF Eventor's system administrator. We reserve the right to change this statement from time to time, as we deem necessary. Your continued access or use of IOF Eventor is deemed to be your acceptance of any changes to this statement.

Versione italiana:

### **Archiviazione delle informazioni personali**

Le informazioni personali che stai fornendo saranno salvate nel database del sistema IOF Eventor, gestito dall'International Orienteering Federation. Non devi fornire informazioni che sai non essere vere. Il tuo nome, la tua società, la tua nazionalità e a volte la tua data di nascita saranno resi pubblici su internet nelle griglie di partenza e nelle classifiche di ogni gara a cui parteciperai. Sulla tua pagina di profilo chiunque potrà accedere alla tua foto, la tua data di nascita, il tuo sito web e i link ai tuoi profili social. Gli altri dettagli personali saranno disponibili solamente a te stesso, agli amministratori della tua società e della tua federazione e ai tecnici del sistema IOF Eventor. Ci riserviamo il diritto di modificare queste condizioni di volta in volta, come riteniamo necessario. Il continuo utilizzo del sistema IOF Eventor è considerato come tacito consenso a eventuali modifiche di queste condizioni.